

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 28 (1966)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bekanntmachung

Aebi übernimmt die Generalvertretung von Kemper für die Schweiz

Im Zeitalter der Spezialisierung und der Rationalisierung kann es sich eine Fabrik nicht mehr leisten, alles selber zu machen. Unser Fabrikationsprogramm wurde denn auch im Verlauf der letzten 15 Jahre bewusst auf Motormäher und Einachser, auf Transporter und Heugebläse spezialisiert. Um aber dem Landwirt, besonders im Flachland, noch besser und umfassender dienen zu können, haben wir dank guten Verbindungen zu ausländischen Landmaschinenfabrikanten

unser Verkaufsprogramm entsprechend ergänzt. Als ausserordentlich hochwertige Geräte, die sich für schweizerische Verhältnisse vorzüglich eignen, haben wir die Erzeugnisse der Firma Kemper kennengelernt deren Alleinvertretung für die Schweiz wir nunmehr übernommen haben.

Wer ist Kemper? Nicht die grösste, nicht die bekannteste, sicher aber eine aussergewöhnlich moderne und dynamische deutsche Fabrik für Lade-



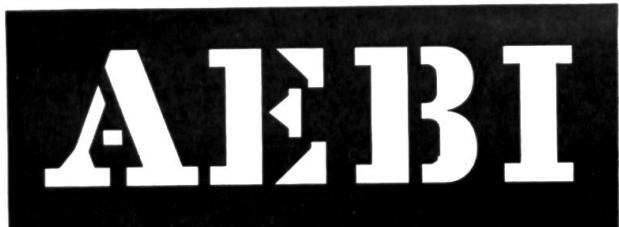
**fortschrittliche
Landmaschinen**



Preis (wie abgebildet)

ab Fr. 6900.—

wagen und Stallmiststreuer. In wenigen Jahren haben sich die Kemper-Erzeugnisse dank ihrer konstruktiven Vorteile und sauberen Fertigung viel Vertrauen erworben. Genau wie wir selbst, hat die Firma Kemper sich konsequent auf wenige Produkte spezialisiert. Eine bestausgebaute Entwicklungsabteilung und modernste Fabrikations-Methoden bilden die Garantie dafür, dass der Käufer von Kemper-Erzeugnissen für sein gutes Geld das Beste erhält.



Spitzenqualität und Service

Ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an Aebi & Co AG, 3400 Burgdorf (Telephon 034/233 01)

▼
Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über
a) Kemper-Ladewagen mit Schneidwerk
b) Kemper-Stallmiststreuer

Adresse:



Alles aus einem einzigen Fass: BP Traktorenöl Universal für Motor, Getriebe und Hydraulik, für Sommer und Winter.

BP Traktorenöl Universal bietet Ihnen diese sechs entscheidenden Vorteile:

Einfach zu lagern. Sie brauchen weniger Platz. Das Risiko, die Ölsorten zu verwechseln, fällt dahin.

Sie kaufen günstiger ein. Weil Sie nur noch ein einziges Schmieröl benötigen, können Sie dieses in grösserer Menge, also zu niedrigerem Preis, einkaufen.

Schont Motor und Mechanik. Der unter allen Arbeitsbedingungen und bei jeder Temperatur zähe Schmierfilm des Tractor Universal vermindert den Verschleiss.

Batterie lebt länger. Dank automatischer Viskositätsanpassung des Tractor Universal springt der Motor auch im Winter sofort an. Das schont Batterie, Anlasser, Motor und spart Treibstoff.

Leichterer Start. Da Tractor Universal praktisch keine Anwärmezeit benötigt, erreicht der Motor auch bei Minustemperaturen sofort seine Leistungsspitze.

Weniger Ölverbrauch. Die verstärkten Zusätze des Tractor Universal ermöglichen bei vielen Traktoren, die Anzahl Betriebsstunden zwischen zwei Ölwechseln zu verdoppeln.

Verlangen Sie nähere Auskunft, indem Sie den untenstehenden Bon einsenden.

B+C

BP Benzin & Petroleum AG, Abt. Schmiermittel, Postfach, 8023 Zürich

Ich wünsche ohne weitere Verpflichtung
 die Gratisbroschüre «Rationellere Motoren-
 schmierung in der Landwirtschaft»
 den Besuch Ihres Beraters
 Spezialofferte für Wiederverkäufer

TR

Name und Adresse:

